

Официален вестник

L 114

на Европейския съюз

Издание
на български език

Законодателство

Година 50
1 май 2007 г.

Съдържание	I	<i>Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително</i>	
		РЕГЛАМЕНТИ	
		Регламент (ЕО) № 484/2007 на Комисията от 30 април 2007 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци	1
	★	Регламент (ЕО) № 485/2007 на Комисията от 30 април 2007 година за определяне на компенсаторните помощи за банани, произведени и продадени в Общността през 2006 г.	3
		Регламент (ЕО) № 486/2007 на Комисията от 30 април 2007 година за определяне на вноските мита в сектора на житните култури, приложими от 1 май 2007 г.	5
	★	Регламент (ЕО) № 487/2007 на Комисията от 30 април 2007 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2535/2001 относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета по отношение на режима на внос на мляко и млечни продукти и за откриване на тарифни квоти	8
	★	Регламент (ЕО) № 488/2007 на Комисията от 30 април 2007 година за поправка на датската, финландската и шведската версия на Регламент (ЕО) № 327/98 за откриване и начин на управление на някои тарифни квоти при внос на цял и натрошен ориз	13
	II	<i>Актове, приети по силата на договорите ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително</i>	
		РЕШЕНИЯ	
		Комисия	
		2007/263/ЕО:	
	★	Решение на Комисията от 23 април 2007 година за изменение на Решение 2004/210/ЕО за създаване на научни комитети в областта на потребителската безопасност, общественото здраве и околната среда ⁽¹⁾	14
		2007/264/ЕО:	
	★	Решение на Комисията от 25 април 2007 г. за изменение на Решение 2007/30/ЕО относно преходни мерки за някои млечни продукти, получени в България (нотифицирано под номер С(2007) 1787) ⁽¹⁾	16
		⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП	
		(Продължава на вътрешната корица)	

2007/265/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 26 април 2007 година за изменение на приложение Д към Директива 92/65/ЕИО на Съвета за включване на допълнителни здравни мерки за търговията с живи пчели и за актуализиране на образците на здравните сертификати (нотифицирано под номер C(2007) 1811) ⁽¹⁾ 17

Конференция на представителите на правителствата на държавите-членки

2007/266/ЕО, Евратом:

- ★ Решение на представителите на Правителствата на държавите-членки от 25 април 2007 година за назначаване на съдия в Първоинстанционния съд на Европейските общности 26

2007/267/ЕО, Евратом:

- ★ Решение на представителите на правителствата на държавите-членки от 25 април 2007 година за назначаване на съдии в Първоинстанционния съд на Европейските общности 27



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

I

(Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 484/2007 НА КОМИСИЯТА

от 30 април 2007 година

за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3223/94 на Комисията от 21 декември 1994 г. относно правилата за прилагане на режима за внос на плодове и зеленчуци⁽¹⁾, и по-специално член 4, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори Регламент (ЕО) № 3223/94 посочва критерии за определяне от Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни на продуктите и периодите, посочени в приложението към него.

- (2) В изпълнение на горепосочените критерии фиксирани вносни стойности следва да се определят на нивата, посочени в приложението към настоящия регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните вносни стойности, посочени в член 4 от Регламент (ЕО) № 3223/94, се определят, както е посочено в таблицата в приложението.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 1 май 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 април 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 337, 24.12.1994 г., стр. 66. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 386/2005 (ОВ L 62, 9.3.2005 г., стр. 3).

ПРИЛОЖЕНИЕ

към регламент на Комисията от 30 април 2007 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни ⁽¹⁾	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	MA	57,6
	TN	139,0
	TR	145,7
	ZZ	114,1
0707 00 05	JO	196,3
	MA	69,3
	TR	109,8
	ZZ	125,1
0709 90 70	TR	110,2
	ZZ	110,2
0805 10 20	CU	41,3
	EG	44,1
	IL	69,5
	MA	48,8
	TN	50,1
	ZZ	50,8
0805 50 10	IL	61,4
	ZZ	61,4
0808 10 80	AR	84,5
	BR	76,5
	CA	99,8
	CL	92,1
	CN	91,2
	NZ	123,5
	US	135,5
	UY	69,1
	ZA	79,5
	ZZ	94,6

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 485/2007 НА КОМИСИЯТА**от 30 април 2007 година****за определяне на компенсаторните помощи за банани, произведени и продадени в Общността през 2006 г.**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 404/93 на Съвета от 13 февруари 1993 г. относно общата организация на пазара на банани ⁽¹⁾, и по-специално член 12, параграф 6, първа алинея от него,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 12, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 404/93 компенсаторните помощи за възможна загуба на приходи, които се отпускат на производители от Общността, се изчисляват въз основа на разликата между референтния фиксиран приход и средния производствен приход, получен на пазара на Общността за въпросната година за банани, произведени и продадени в рамките на Общността.

(2) Считано от 1 януари 2007 г. Регламент (ЕИО) № 404/93, изменен с Регламент (ЕО) № 2013/2006, вече не предвижда схема за компенсаторни помощи за банани. При все това обаче, съгласно член 4, параграф 1, второ тире от Регламент (ЕО) № 2013/2006 член 12 от Регламент (ЕИО) № 404/93 продължава да се прилага по отношение на схемата за компенсаторни помощи за 2006 г.

(3) В член 2, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1858/93 на Комисията от 9 юли 1993 г. относно определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 404/93 на Съвета по отношение на схемата за компенсаторни помощи за загубите на приходи от търговията в сектора на бананите ⁽²⁾ референтният фиксиран приход е определен на 64,03 EUR/100 kg нетно тегло на зелени банани на етапа на изваждане от опаковъчния цех.

(4) През 2006 г. средният производствен приход, изчислен въз основа на средната цена на бананите, продадени извън производствените райони, на етап доставка до първо пристанище на разтоварване (неразтоварена стока), от една страна, и продажните цени на местните пазари на банани, продадени в техния производствен район, от друга, минус фиксираните суми, определен в член 3, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1858/93, бе по-нисък от референтния фиксиран приход, определен за

2006 г. Следва да бъдат съответно определени компенсаторните помощи, които трябва да бъдат отпуснати за 2006 г.

(5) Съгласно член 12, параграф 6, втора алинея от Регламент (ЕИО) № 404/93 допълнителна помощ се отпуска на един или повече производствени райони, когато средният производствен приход е значително по-нисък от средния приход за Общността.

(6) Средният производствен приход на година от продажбата на банани в Мартиника, Гваделупа, Крит и Лакония се оказва значително по-нисък от средния за Общността през 2006 г. Вследствие на това на производствените райони в Мартиника, Гваделупа, Крит и Лакония следва да бъде отпусната допълнителна помощ. Предвид данните за 2006 г., които сочат лоши пазарни условия, следва да бъде определена допълнителна помощ, която да покрива 75 % от разликата между средния приход на Общността и средния приход, регистриран в тези райони от продажба на продукти.

(7) Поради факта, че не цялата необходима информация бе налице, досега не беше възможно да се определят компенсаторните помощи за 2006 г. Следва да се предвиди изплащане на остатъка от помощта за 2006 г. в срок от два месеца от влизането в сила на настоящия регламент.

(8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по пресни плодове и зеленчуци,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Компенсаторната помощ, предвидена в член 12 от Регламент (ЕИО) № 404/93 за пресни банани, попадащи под код по КН ex 0803, с изключение на хлебните банани, произведени и продадени в Общността през 2006 г., е 18,56 EUR/100 kg.

2. Определената в параграф 1 помощ се увеличава с 13,95 EUR/100 kg за банани, произведени в Мартиника, с 15,42 EUR/100 kg за банани, произведени в Гваделупа и с 3,58 EUR/100 kg за банани, произведени в Крит и Лакония.

⁽¹⁾ ОВ L 47, 25.2.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2013/2006 (ОВ L 384, 29.12.2006 г., стр. 13).

⁽²⁾ ОВ L 170, 13.7.1993 г., стр. 5. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1913/2006 (ОВ L 365, 21.12.2006 г., стр. 52).

Член 2

Независимо от член 10 от Регламент (ЕИО) № 1858/93, компетентните органи на държавите-членки трябва да изплатят остатъка от дължимата за 2006 г. компенсаторна помощ в срок от два месеца от влизането в сила на настоящия регламент, след извършването на предвидените в горепосочения член 10 проверки.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 април 2007 година.

За Комисията
Mariann FISCHER BOEL
Член на Комисията

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 486/2007 НА КОМИСИЯТА**от 30 април 2007 година****за определяне на вносните мита в сектора на житните култури, приложими от 1 май 2007 г.**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазарите в областта на житните култури ⁽¹⁾,като взе предвид Регламент (ЕО) № 1249/96 на Комисията от 28 юни 1996 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета относно митата за внос в сектора за зърнените храни ⁽²⁾, и по-специално член 2, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета се предвижда, че за продукти, включени в кодове по КН 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (висококачествена мека пшеница), 1002, ex 1005, с изключение на семена, различни от хибридни, и ex 1007, с изключение на различни от хибриди за посев, вносното мито се равнява на интервенционната цена, валидна за тези продукти при вноса, и увеличена с 55 %, минус вносната цена CIF, приложима за въпросната доставка. Това мито обаче не може да надхвърля размера на митото в Общата митническа тарифа.
- (2) В член 10, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета се предвижда, че за целите на изчисляване на

вносното мито, посочено в параграф 2 от същия член, редовно се определят представителни цени CIF за продуктите, посочени в параграф 2.

- (3) Съгласно член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1249/96 цената, която трябва да се използва за изчисляване на вносното мито върху продукти от кодове по КН 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (висококачествена мека пшеница), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 и 1007 00 90, е средната от ежедневните представителни цени CIF, определени по метода, посочен в член 4 от същия регламент.
- (4) Уместно е да се определят вносни мита за периода, започващ от 1 май 2007 г., които да са приложими до влизането в сила на ново определяне,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

От 1 май 2007 г. вносните мита в сектора на житните култури, посочени в член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета, се определят в приложение I към настоящия регламент на основата на елементи, изложени в приложение II.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 1 май 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 април 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 78. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1154/2005 на Комисията (ОВ L 187, 19.7.2005 г., стр. 11).

⁽²⁾ ОВ L 161, 29.6.1996 г., стр. 125. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1816/2005 (ОВ L 292, 8.11.2005 г., стр. 5).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Вносни мита за продуктите, посочени в член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003, приложими от 1 май 2007 година

Код по КН	Описание на стоките	Вносно мито ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	ПШЕНИЦА твърда висококачествена	0,00
	със средно качество	0,00
	с ниско качество	0,00
1001 90 91	ПШЕНИЦА мека, за посев	0,00
ex 1001 90 99	ПШЕНИЦА мека висококачествена, различна от тази за посев	0,00
1002 00 00	РЪЖ	0,00
1005 10 90	ЦАРЕВИЦА за посев, различна от хибридна	14,52
1005 90 00	ЦАРЕВИЦА, различна от тази за посев ⁽²⁾	14,52
1007 00 90	СОРГО на зърна, различно от хибрид за посев	0,00

⁽¹⁾ За стоките, пристигащи в Общността през Атлантическия океан или през Суецкия канал, вносителят може, прилагайки член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1249/96, да се ползва от намаление на митата със:

- 3 EUR/t, ако пристанището на разтоварване се намира в Средиземно море,
- 2 EUR/t, ако пристанището на разтоварване се намира в Дания, Естония, Ирландия, Литва, Латвия, Полша, Финландия, Швеция, Обединеното кралство или на атлантическия бряг на Иберийския полуостров.

⁽²⁾ Вносителят може да ползва фиксирано намаление от 24 EUR/t, когато са изпълнени условията, установени в член 2, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1249/96.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Елементи за изчисляване на митата, определени в приложение I

Период от 16—27 април 2007 г.

1. Средни стойности за референтния период, посочен в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1249/96:

(EUR/t)

	Мека пшеница (*)	Царевица	Твърда пшеница, висококачествена	Твърда пшеница със средно качество (**)	Твърда пшеница с ниско качество (***)	Ечемик
Борса	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Котировка	156,24	105,03	—	—	—	—
Цена САФ САЩ	—	—	176,92	166,92	146,92	131,43
Премия за Залива	—	9,77	—	—	—	—
Премия за Големите езера	10,98	—	—	—	—	—

(*) Позитивна премия от 14 EUR/t инкорпорирано (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).

(**) Негативна премия от 10 EUR/t (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).

(***) Негативна премия от 30 EUR/t (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).

2. Средни стойности за референтния период, посочен в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1249/96:

Разходи за навло: Мексикански залив–Ротердам: 32,71 EUR/t

Разходи за навло: Големите езера–Ротердам: 32,69 EUR/t

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 487/2007 НА КОМИСИЯТА

от 30 април 2007 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 2535/2001 относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета по отношение на режима на внос на мляко и млечни продукти и за откриване на тарифни квоти

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти ⁽¹⁾, и по-специално член 29, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2535/2001 на Комисията ⁽²⁾, вносните лицензии са валидни само за обозначения в тях код на продукт. При внос в рамките на квоти могат да изникнат трудности, когато коефициентите на разпределение намаляват количествата за всеки код на продукт, за който са подадени заявления за лицензии. За да се улесни търговията и за да се оптимизира ползването на квоти за внос, е целесъобразно лицензиите за внос да важат и за други кодове на продукти, влизачи в същия номер на квота, при условие че върху тях се налага същото вносно мито. Тъй като прилагането на настоящите разпоредби би могло да доведе до неизползване на издадени през януари 2007 г. лицензии за внос, е целесъобразно да се предвиди прилагане с обратна сила на новите разпоредби.

(2) Споразумението между Европейската общност и Швейцарската конфедерация относно търговията със селскостопански продукти ⁽³⁾, одобрено с Решение 2002/309/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията ⁽⁴⁾ (наричано по-долу „споразумението с Швейцария“), включва откриването на квоти и намаления на митата върху определени млечни продукти с произход от Швейцария. Съгласно точка 1 от приложение 3 към споразумението относно отстъпки за сирена двустранната търговия със сирене се либерализира напълно от 1 юни 2007 г., след петгодишен преходен процес.

(3) Целта на споразумението с Швейцария е засилване на свободните търговски отношения между страните по споразумението чрез постепенно премахване на пречките пред търговския обмен помежду им. От 1 юни 2007 г. за

двустранната търговия със сирене няма да се определят квоти. Поради тази причина, а и поради големия обем и пазарна стойност на търговията със сирене между Общността и Швейцария, е целесъобразно да се намали съществено гаранцията за лицензиите за внос на сирене с произход от Швейцария.

(4) След приемането на Регламент (ЕО) № 1719/2005 на Комисията от 27 октомври 2005 г. за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 2658/87 на Съвета относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа ⁽⁵⁾ кодове по КН от 0406 90 02 до 0406 90 06 бяха заличени. Член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2535/2001 следователно става излишен и следва също да бъде заличен.

(5) Приложение II към Споразумението под форма на размяна на писма между Европейската общност и Република Исландия относно допълнителни търговски преференции за селскостопански продукти въз основа на член 19 от Споразумението за Европейското икономическо пространство ⁽⁶⁾, което бе одобрено с Решение 2007/138/ЕО на Съвета ⁽⁷⁾, предвижда откриването на годишна тарифна квота за определени млечни продукти. Глава I от дял 2 от Регламент (ЕО) № 2535/2001 и приложение I към същия регламент следва да бъдат съответно изменени.

(6) Регламент (ЕО) № 2535/2001 следва да бъде съответно изменен.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по млякото и млечните продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 2535/2001 се изменя, както следва:

1) В член 3, параграф 2 се добавя следната алинея:

„Ако обаче лицензиите са издадени в рамките на тарифните квоти за внос, упоменати в дял 2, глава I и глава III, раздел 2, те са валидни за всички кодове по КН, попадащи под същия номер на квота, при условие че е наложено еднакво мито за внос.“

⁽¹⁾ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1913/2005 (ОВ L 307, 25.11.2005 г., стр. 2).

⁽²⁾ ОВ L 341, 22.12.2001 г., стр. 29. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2020/2006 (ОВ L 384, 29.12.2006 г., стр. 54).

⁽³⁾ ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 132.

⁽⁴⁾ ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 286, 28.10.2005 г., стр. 1.

⁽⁶⁾ ОВ L 61, 28.2.2007 г., стр. 29.

⁽⁷⁾ ОВ L 61, 28.2.2007 г., стр. 28.

2) Член 4, параграф 3 се заличава.

3) Член 5 се изменя, както следва:

а) буква е) се заменя със следния текст:

„е) квотите, предвидени в приложение 2 към споразумението между Общността и Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, одобрено с Решение 2002/309/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията (*);

(*) ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 1.“

б) добавя се следната буква и):

„и) квотите, предвидени в приложение II към споразумението между Общността и Исландия относно допълнителните търговски преференции за селскостопански продукти, одобрено с Решение 2007/138/ЕО на Съвета (*).

(*) ОВ L 61, 28.2.2007 г., стр. 28.“

4) В член 13, параграф 2 втора алинея се заменя със следното:

„Все пак за квотите, посочени в член 5, букви от в) до е), з) и и), заявленията за лицензии следва да се отнасят най-малко за 10 тона и за не повече от наличното количество за всеки период.“

5) В член 19 се добавя следната буква з):

„з) протокол 3 към споразумението с Исландия.“

6) Член 20 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 буква г) се заменя със следното:

„г) споразумението между Европейската общност и Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, приложения 2 и 3.“;

б) добавя се следният параграф 3:

„3. Чрез дерогация от член 3, параграф 1, гаранцията за внос на продукти с произход от Швейцария, попадащи под код по КН 0406 е 1 EUR за 100 килограма нетно тегло на продукта.“

7) Приложение I се изменя, както следва:

а) част Е се заменя с текста на приложение I към настоящия регламент;

б) текстът в приложение II към настоящия регламент се добавя като част I.

8) Приложение II.Г се заменя с текста в приложение III към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 юни 2007 година.

Член 1, параграф 1 обаче се прилага за лицензии, издадени след 1 януари 2007 г., а член 1, параграф 3, буква б), параграфи 4 и 5 и параграф 7, буква б) се прилагат от 1 юли 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 април 2007 година.

За Комисията
Mariann FISCHER BOEL
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„IE

ТАРИФНА КВОТА СЪГЛАСНО ПРИЛОЖЕНИЕ II КЪМ СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ ОБЩНОСТТА И ШВЕЙЦАРИЯ
ОТНОСНО ТЪРГОВИЯТА СЪС СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ

Номер на квотата	Код по КН	Описание	Мито	КВОТА от 1 юли до 30 юни (в тонове)
} 09.4155	ex 0401 30	Сметана, с тегловно съдържание на масленост повече от 6 %	освободено	2 000“
	ex 0403 10	Кисело мляко, неароматизирано, несъдържащо добавени плодове или какао		

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ЛИ

ТАРИФНИ КВОТИ СЪГЛАСНО ПРИЛОЖЕНИЕ II КЪМ СПОРАЗУМЕНИЕТО С ИСЛАНДИЯ, ОДОБРЕНО С РЕШЕНИЕ
2007/138/ЕО

Годишна квота от 1 юли до 30 юни

Номер на квотата	Код по КН	Описание (*)	Приложимо мито (% от НОН)	Количество (в тонове)		
				Годишно количество	От 1.7.2007 г. до 31.12.2007 г.	Количество за шестмесечие от 1.1.2008 г.
09.4205	0405 10 11 0405 10 19	Натурално масло	Освободено	350	262	175
09.4206	ex 0406 10 20 (**)	„Скуг“	Освободено	380	285	190

(*) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, се счита, че описанието на продуктите има само индикативна стойност, като приложимостта на преференциалния режим в контекста на настоящото приложение се определя от обхвата на кодовете по КН. Когато са посочени ex кодове по КН, приложимостта на преференциалния режим се определя въз основа на кода по КН и на съответстващото описание, които се разглеждат заедно.

(**) Кодът по КН подлежи на изменение, когато окончателно се потвърди класификацията на продукта.“

ПРИЛОЖЕНИЕ III

„ПГ

НАМАЛЕНО МИТО СЪГЛАСНО ПРИЛОЖЕНИЯ II и III КЪМ СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ ОБЩНОСТТА И ШВЕЙЦАРИЯ
ОТНОСНО ТЪРГОВИЯТА СЪС СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ

Код по КН	Описание	Мито от 1 юни 2007 г. (EUR/100 кг нето тегло)
0402 29 11 ex 0404 90 83	Специално мляко за деца ⁽¹⁾ , в херметически затворени съдове, с нетно тегло, ненадви- шаващо 500 г, с тегловно съдържание на мазнини не повече от 10 %	43,80
0406	Сирене и извара	освободено

⁽¹⁾ Като „специално мляко за деца“ се означават продукти, несъдържащи патогенни зародиши, които съдържат по-малко от 10 000 животоспособни аеробни бактерии и по-малко от две колибактерии на грам.“

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 488/2007 НА КОМИСИЯТА**от 30 април 2007 година****за поправка на датската, финландската и шведската версия на Регламент (ЕО) № 327/98 за откриване и начин на управление на някои тарифни квоти при внос на цял и натрошен ориз**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1785/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на ориз ⁽¹⁾, и по-специално член 10, параграф 2 и член 13, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

В резултат на изменението на член 4, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 327/98 на Комисията ⁽²⁾ с Регламент (ЕО) № 2019/2006

в датската, финландската и шведската версия бе допусната грешка. За осигуряването на правилно прилагане на тази разпоредба следва да се нанесат поправки в тези езикови версии,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Отнася се само за датската, финландската и шведската версии.

Член 2Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 април 2007 година.

За Комисията

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 96. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 797/2006 на Съвета (ОВ L 144, 31.5.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 37, 11.2.1998 г., стр. 5. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2019/2006 (ОВ L 384, 29.12.2006 г., стр. 48).

II

(Актове, приети по силата на договорите ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 23 април 2007 година

за изменение на Решение 2004/210/ЕО за създаване на научни комитети в областта на потребителската безопасност, общественото здраве и околната среда

(Текст от значение за ЕИП)

(2007/263/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 152 и 153 от него,

като има предвид, че:

- (1) Решение 2004/210/ЕО на Комисията⁽¹⁾ предвижда създаването на Научен комитет по потребителските продукти (НКПП), Научен комитет по рисковете за здравето и околната среда (НКРЗОС) и Научен комитет по възникващи и идентифицирани нови здравни рискове (НКВИНЗР) („научните комитети“). Научните комитети се състоят от членове, назначавани от Комисията.
- (2) Съгласно член 7, параграф 1 от посоченото решение мандатът на членовете на научните комитети е ограничен до три години, като мандатът на настоящите членове изтича на 24 юли 2007 г.
- (3) През следващите две години се очаква ново развитие, което ще се отрази значително на нуждите на Комисията от научни съвети за оценка на риска, както и на структурата и компетенциите на научните комитети. По-специално, създаването през 2008 г. на Европейска агенция по химикалите (ЕСНА) за приложение на

регистрирането, оценката, разрешаването и ограничаването на употребата на химикали (REACH) по силата на Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета⁽²⁾ ще наложи преразглеждане на задачите на НКРЗОС.

- (4) За да се получи по-добра представа за бъдещите задачи на научните комитети и за да се подготвят такива структура и състав, които по-лесно да се приспособят към бъдещите нужди, като същевременно се осигури необходимата научна експертиза до създаването на ЕСНА, целесъобразно е да се разреши удължаване на мандата на членовете на научните комитети по изключение за период от не повече от 18 месеца.
- (5) В допълнение е целесъобразно да се даде възможност за назначаване на нови членове на научните комитети след публикуването на покана за изразяване на интерес, ако членовете, включени в резервния списък, не разполагат с необходимите компетентни знания.
- (6) В светлината на придобития оперативен опит и за да се покрият непосредствените нужди, крайно необходимо е да се увеличи броят на членовете на НКВИНЗР.
- (7) Решение 2004/210/ЕО следва да бъде съответно изменено,

⁽¹⁾ ОВ L 66, 4.3.2004 г., стр. 45.

⁽²⁾ ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1.

РЕШИ:

Членовете продължават да заемат длъжностите, докато не бъдат заместени или докато назначенията им се подновят.

Член единствен

Решение 2004/210/ЕО се изменя, както следва:

Членове, които наскоро са прослужили три последователни мандата в даден научен комитет, могат да бъдат избирани за членове на друг научен комитет.

1) В член 3, параграф 2, първото изречение се заменя със следния текст:

„НКВИНЗР се състои от максимум 17 члена“.

2. Когато се установи, че даден член не участва в работата на съответния научен комитет или желае да подаде оставка, Комисията може да прекрати мандата на този член и да го замести или с лице от резервния списък, предвиден от член 4, или, когато има основателни причини, в резултат на покана за изразяване на интерес.“

2) Член 7 се заменя със следния текст:

„Член 7

Мандат

1. Членовете на научните комитети се назначават за срок от три години и не могат да служат повече от три последователни мандата. За да се подсигури приемственост при предоставяне на експертната оценка, Комисията може при изключителни обстоятелства да удължи срока на назначение на членовете на даден научен комитет до 18 месеца.

Съставено в Брюксел на 23 април 2007 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ОТ

25 април 2007 г.

за изменение на Решение 2007/30/ЕО относно преходни мерки за някои млечни продукти,
получени в България

(нотифицирано под номер С(2007) 1787)

(Текст от значение за ЕИП)

(2007/264/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Акта за присъединяване на България и Румъния, и по-специално член 42 от него,

като има предвид, че:

(1) В Решение 2007/30/ЕО на Комисията от 22 декември 2006 г. за определяне на преходни мерки за търгуването на някои продукти от животински произход, получени в България и Румъния⁽¹⁾ се предвиждат някои преходни мерки за продукти от животински произход, които попадат в обхвата на Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход⁽²⁾ и са получени в предприятия в България и Румъния до 31 декември 2006 г.

(2) Понастоящем България е поискала да получи възможност да изнася в трети страни някои млечни продукти, получени в предприятия в тази държава-членка преди 31 декември 2006 г., попадащи в обхвата на Решение 2007/30/ЕО.

(3) Това искане може да бъде удовлетворено съгласно условията на член 12, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета⁽³⁾. В тази рамка България е предоставила необходимата информация за съгласието относно страните на дестинация.

(4) Решение 2007/30/ЕО следва съответно да бъде изменено.

(5) Предвидените в настоящото решение мерки са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В член 2, параграф 1 от Решение 2007/30/ЕО се добавя следната алинея:

„Освен това млечни продукти, получени в предприятия в България, могат да бъдат изнасяни в трети страни до 31 декември 2007 г., при условие че износът се извършва в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета (*).

(*) ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1.“

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 25 април 2007 година.

За Комисията

Markos KYPRIANOU

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 8, 13.1.2007 г., стр. 59.

⁽²⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1791/2006 на Съвета (ОВ L 365, 20.12.2006 г., стр. 1).

⁽³⁾ ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1.

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 26 април 2007 година

за изменение на приложение Д към Директива 92/65/ЕИО на Съвета за включване на допълнителни здравни мерки за търговията с живи пчели и за актуализиране на образците на здравните сертификати

(нотифицирано под номер С(2007) 1811)

(Текст от значение за ЕИП)

(2007/265/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

ветеринарно-санитарни изисквания относно масовото нахлуване на малкия кошерен бръмбар и на тропилелапса.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 92/65/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания относно търговията и вноса в Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на ветеринарно-санитарните изисквания, определени в специалните правила на Общността, посочени в приложение А, раздел I към Директива 90/425/ЕИО ⁽¹⁾, и по-специално член 22 от нея,

като има предвид, че:

(1) Образецът на сертификата за търговия в рамките на Общността с живи пчели (*Apis mellifera*) е установен в част 2 от приложение Д към Директива 92/65/ЕИО. Този здравен сертификат не съдържа ветеринарно-санитарни изисквания по отношение на малкия кошерен бръмбар (*Aethina tumida*) или на тропилелапс (*Tropilaelaps* spp.), тъй като на територията на Общността никога не е било регистрирано масово нахлуване на тези насекоми.

(2) Въпреки това, за да се отрази потенциалната заплаха от тези вредители, тяхното присъствие стана предмет на задължително нотифициране до Световната организация за здраве на животните (ОИЕ) и в Решение 2003/881/ЕО на Комисията ⁽²⁾ бяха предвидени мерки за защита при внос на живи пчели от трети страни.

(3) Въпреки тези мерки, ако въпросните паразити бъдат внесени в Общността, е важно да се вземат допълнителни предпазни мерки, за да се ограничи разпространението на болестта в Общността. Затова е подходящо сертификатът за търговия с живи пчели и земни пчели в рамките на Общността да се преразгледа, с цел въвеждането на

(4) Тези изисквания следва да си поставят за цел ограничаването на движението на живи пчели (*Apis mellifera*) и земни пчели (*Bombus* spp.) от заразените райони. Като се взема предвид способността за бързо разпространение на малкия кошерен бръмбар и на тропилелапса, районът, на който ще бъдат наложени ограничения в случай на избухване на тази болест, се намира на разстояние най-малко 100 км около заразените пространства.

(5) В допълнение, съгласно Решение 2003/623/ЕО на Комисията ⁽³⁾ бе създадена интегрираната компютризирана ветеринарна система Traces (Trade Control and Expert System). За да може системата Traces да функционира възможно най-ефективно, образците на сертификатите за търговия в рамките на Общността следва да бъдат съвместими с тази електронна система.

(6) Следователно, здравните сертификати в приложение Д към Директива 92/65/ЕИО следва да бъдат изменени, за да се улесни функционирането на Traces, и в допълнение, здравният сертификат в част 2 от приложение Д следва да бъде изменен така, че да включва допълнителни здравни мерки във връзка с търговията с живи пчели и земни пчели.

(7) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение Д към Директива 92/65/ЕИО се заменя с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение се прилага от 1 май 2007 година.

⁽¹⁾ ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 54. Директива, последно изменена с Директива 2004/68/ЕО (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 321).

⁽²⁾ ОВ L 328, 17.12.2003 г., стр. 26. Решение, изменено с Решение 2005/60/ЕО (ОВ L 25, 28.1.2005 г., стр. 64).

⁽³⁾ ОВ L 216, 28.8.2003 г., стр. 58.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 26 април 2007 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ Д

Част 1 – Здравен сертификат за търговия с животни с произход от стопанства

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

Сертификат за вътрешна търговия

Част I: Данни за представената пратка	I.1. Изпращач Име		I.2. Референтен номер на сертификата	I.2.a. Местен номер за справка:		
	Адрес Пощенски код		I.3. Централна компетентна власт			
			I.4. Местна компетентна власт			
	I.5. Получател Име		I.6. Номер/а на съответните сертификати за произход		Номер/а на придружаващите документи	
	Адрес Пощенски код		I.7.			
	I.8. Страна на произход	ISO код	I.9.	I.10. Държава — дестинация	ISO код	I.11.
	I.12. Място на произхода/място на прибиране Животновъден обект <input type="checkbox"/>		I.13. Място на дестинацията Животновъден обект <input type="checkbox"/> Предприятие <input type="checkbox"/> Одобрен орган <input type="checkbox"/> Център за семенна течност <input type="checkbox"/> Екип по ембрионите <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/>			
	Име Адрес Пощенски код		Номер на одобрението Име Номер на одобрението Адрес Пощенски код			
	I.14. Място на товарене Пощенски код		I.15. Дата и време на отпътуването			
	I.16. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> жп вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/>		I.17. Превозвач Име Адрес Пощенски код			Номер на одобрението Държава-членка
	I.18. Животински вид/продукт		I.19. Код на стоката (код по ХС)			
			I.20. Брой/количество			
	I.21.		I.22. Брой опаковки			
I.23. Идентификация на контейнера/Пломба номер		I.24.				
I.25. Животни сертифицирани като/продукти със сертификат за: Разплод <input type="checkbox"/> Угояване <input type="checkbox"/> Изкуствено възпроизводство <input type="checkbox"/> Клане <input type="checkbox"/> Одобрен орган <input type="checkbox"/>						
I.26. Транзит през трета страна <input type="checkbox"/>		I.27. Транзит през държави-членки <input type="checkbox"/>				
Трета страна		Държава-членка				
Изходящ пункт		Държава-членка				
Входящ пункт		Държава-членка				
ISO код		ISO код				
Код		ISO код				
ГИВП No.:		ISO код				
I.28. Износ <input type="checkbox"/>		I.29. Очаквано време на пътуването				
Трета страна						
Изходящ пункт						
ISO код						
Код						
I.30. Планиран маршрут Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>						
I.31. Идентификация на животните						
Биологични видове (Научно име) Система за идентификация Идентификационен номер Пол Възраст Количество						

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

92/65 ЕИ Животни с произход от стопанства (копитни животни, птици, лагоморфи, кучета, котки и порове)

Част II: Сертифициране	II. Здравна информация	II.а. Референтен номер на сертификата	II.б. Местен референтен номер					
	<p>Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар ⁽¹⁾/ветеринарен лекар, отговарящ за предприятието на произход и одобрен от компетентния орган, потвърждавам, че:</p> <p>II.1. по време на инспекцията горепосочените животни бяха годни за транспортиране при планираното пътуване съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) No. 1/2005 на Съвета.</p> <p>II.2. условията, посочени в член 4 от Директива 92/65/ЕИО на Съвета са изпълнени.</p> <p>II.3.1. Преживно животно/семејство свине (Suidae) ⁽¹⁾, различно от обхванатите в Директива 64/432/ЕИО ⁽¹⁾:</p> <p>а) е от вида;</p> <p>б) по време на прегледа не показва никакъв клиничен признак за болест, към която да е податливо;</p> <p>в) произхожда от официално признато за свободно от туберкулоза или бруцелоза стадо/стопанство, което не е предмет на ограничения във връзка с чума по свинете ⁽¹⁾ или от стопанство, в което животното е било подложено на тестовите с отрицателен резултат, предвидени в член 6, параграф 2, буква б) от Директива 92/65/ЕИО.</p> <p>II.3.2. птици, различни от посочените в Директива 90/539/ЕИО ⁽¹⁾</p> <p>отговарят на изискванията на член 7 от Директива 92/65/ЕИО и че животните не показват никакъв клиничен признак за болест по време на прегледа.</p> <p>II.3.3. лагоморфи ⁽¹⁾</p> <p>отговарят на изискванията на член 9 от Директива 92/65/ЕИО и че животните не показват никакъв клиничен признак за болест по време на прегледа.</p> <p>II.3.4. кучета, котки и порове ⁽¹⁾</p> <p>Или [а] отговарят на изискванията, установени в членове 5 и 16 от Регламент (ЕО) No. 998/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. относно ветеринарно-санитарните изисквания, които са приложими при движение с нетърговска цел на домашни любимци, и за изменение на Директива 92/65/ЕИО на Съвета, и]</p> <p>или [а] отговарят на изискванията, установени в членове 6 и 16 от Регламент (ЕО) No. 998/2003, когато търговията е предназначена за Ирландия, Обединеното кралство или Швеция, и]</p> <p>б) 24 часа преди експедицията на животните е извършен клиничен преглед от ветеринарен лекар, оправомощен от компетентния орган, който преглед показва, че животните са в добро здраве и са годни за пътуване.</p> <p>II.4. Допълнителните гаранции, свързани с тези болести, изброени в приложение Б ⁽²⁾ към Директива 92/65/ЕИО са следните ⁽¹⁾:</p> <table border="0" data-bbox="236 1534 722 1624"> <tr> <td>Болест</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болест</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болест</td> <td>Решение</td> </tr> </table>	Болест	Решение	Болест	Решение	Болест	Решение	
Болест	Решение							
Болест	Решение							
Болест	Решение							
<p><i>Забележки</i></p> <p>Част I:</p> <p>— Поле с референтен номер I.6: Номер/а на придружаващите документи: CITES, ако е приложимо.</p> <p>— Поле с референтен номер I.19: използвайте съответните кодове по ХС: 01.06.19, 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.</p> <p>— Поле с референтен номер I.31: Идентификация: когато е възможно трябва да се използва отделна за всяко животно идентификация, но за малките животни може да се използва и идентификацията на партидата.</p> <p>Възраст и пол: попълва се само за живи животни, ако е целесъобразно.</p>								

Част II:

(¹) Ненужното се зачерква.

(²) По искане от страна на държавата-членка, ползваща се с допълнителни гаранции според законодателството на Общността.

— Подписът и печатът трябва да са с цвят, различен от този на другите данни в сертификата.

Официален/одобрен ветеринарен лекар

Име (с главни букви):

Квалификация и длъжност:

Местна ветеринарна служба:

№ на съответната МВС:

Дата:

Подпис:

Печат:

Част 2 – Здравен сертификат за търговия с пчелни колонии/пчели майки и земни пчели

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

Сертификат за вътрешна търговия

Част I: Данни за представената пратка	I.1. Изпращач Име		I.2. Референтен номер на сертификата	I.2.a. Местен номер за справка:	
	Адрес Пощенски код		I.3. Централна компетентна власт		
			I.4. Местна компетентна власт		
	I.5. Получател Име		I.6.		
	Адрес Пощенски код		I.7.		
	I.8. Страна на произход	ISO код	I.9.	I.10. Държава — дестинация	ISO код
	I.12. Място на произхода/място на прибиране Животновъден обект <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Име Адрес Пощенски код		I.13. Място на дестинацията Животновъден обект <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Име Адрес Пощенски код		
	I.14. Място на товарене Пощенски код		I.15. Дата и време на отпътуването		
	I.16. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> жп вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Идентификация:		I.17.		
	I.18. Животински вид/продукт		I.19. Код на стоката (код по ХС) 01.06.90		I.20. Брой/количество
I.21.		I.22. Брой опаковки			
I.23. Идентификация на контейнера/Пломба номер		I.24.			
I.25. Животни сертифицирани като/продукти със сертификат за: Разплод <input type="checkbox"/> Лятна паша <input type="checkbox"/>					
I.26. Транзит през трета страна <input type="checkbox"/> Трета страна Изходящ пункт Входящ пункт		ISO код Код ГИВП No.:	I.27. Транзит през държави-членки <input type="checkbox"/> Държава-членка Държава-членка Държава-членка		
ISO код Код		ISO код ISO код ISO код			
I.28. Износ <input type="checkbox"/> Трета страна Изходящ пункт		I.29.			
ISO код Код					
I.30.					
I.31. Идентификация на животните Биологични видове (Научно име) Количество Партиден номер					

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

92/65 ЕИП Пчели/пчели майки (*Apis mellifera*) и земни пчели (*Bombus spp.*)

Част II: Сертифициране	II. Здравна информация	II.а. Референтен номер на сертификата	II.б. Местен референтен номер								
		<p>Аз, долуподписаният, потвърждавам, че:</p> <p>II.1. пчелите/земните пчели:</p> <p>а) произхождат от област, която не е обект на заповед за забрана, свързана с появата на американски гнилец. (Периодът на забрана продължава в течение на най-малко 30 дни след последно регистрирания случай и датата, на която всички кошери в радиус от три километра са били проверени от компетентния орган и след като инфектираните кошери са били изгорени или третирани и инспектирани, така че да отговарят на изискванията на този компетентен орган.);</p> <p>б) произхождат от област, която в радиус най-малко 100 км не е обект на никакви ограничения, свързани със съмнение или потвърдена поява на малък кошерен бръмбар (<i>Aethina tumida</i>) или на тропилелапс (<i>Tropilaelaps spp.</i>), и в която няма такова масово нахлуване;</p> <p>в) както и тяхната опаковка е минала визуална проверка, с цел откриване на поява на малък кошерен бръмбар (<i>Aethina tumida</i>) или на неговите яйца и ларви, или наличието на други вредители, засягащи пчелите, по-специално на тропилелапс (<i>Tropilaelaps spp.</i>).</p> <p>II.2. допълнителните гаранции, свързани с тези болести, изброени в приложение Б ⁽¹⁾ към Директива 92/65/ЕИО, са следните ⁽²⁾:</p> <table data-bbox="204 909 707 994"> <tr> <td>Болест</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болест</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болест</td> <td>Решение</td> </tr> </table>	Болест	Решение	Болест	Решение	Болест	Решение			
Болест	Решение										
Болест	Решение										
Болест	Решение										
	<p><i>Забележки</i></p> <p>Част I:</p> <p>— Поле с референтен номер I.31: Вид: да се посочи <i>Apis mellifera</i> или <i>Bombus spp.</i> Количество: да се посочи броят на колониите. Номер на партидата: да се посочи броят на печатите, когато е приложимо.</p> <p>Част II:</p> <p>(¹) По искане от страна на държавата-членка, ползваща се с допълнителни гаранции според законодателството на Общността.</p> <p>(²) Ненужното се зачерква.</p> <p>— Подписът и печатът трябва да са в цвят, различен от този на другите данни в сертификата.</p>										
	<p>Одобрен ветеринарен лекар или одобрено длъжностно лице</p> <table data-bbox="300 1462 1265 1659"> <tr> <td>Име (с главни букви):</td> <td>Квалификация и длъжност:</td> </tr> <tr> <td>Местна ветеринарна служба:</td> <td>№ на съответната МВС:</td> </tr> <tr> <td>Дата:</td> <td>Подпис:</td> </tr> <tr> <td>Печат:</td> <td></td> </tr> </table>			Име (с главни букви):	Квалификация и длъжност:	Местна ветеринарна служба:	№ на съответната МВС:	Дата:	Подпис:	Печат:	
Име (с главни букви):	Квалификация и длъжност:										
Местна ветеринарна служба:	№ на съответната МВС:										
Дата:	Подпис:										
Печат:											

Част 3 – Здравен сертификат за търговия с животни, сперма, ембриони и яйцеклетки с произход от одобрени органи, институции или центрове

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**Сертификат за вътрешна търговия**

Част I: Данни за представената пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Пощенски код		I.2. Референтен номер на сертификата	I.2.a. Местен номер за справка:		
			I.3. Централна компетентна власт			
			I.4. Местна компетентна власт			
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код		I.6. Номер/а на съответните сертификати за произход	Номер/а на придружаващите документи		
			I.7.			
	I.8. Страна на произход	ISO код	I.9.	I.10. Държава — дестинация	ISO код	I.11.
	I.12. Място на произхода/място на прибиране Център за семенна течност <input type="checkbox"/> Екип по ембрионите <input type="checkbox"/> Одобрен орган <input type="checkbox"/> Име Адрес Пощенски код		I.13. Място на дестинацията Животновъден обект <input type="checkbox"/> Предприятие <input type="checkbox"/> Одобрен орган <input type="checkbox"/> Център за семенна течност <input type="checkbox"/> Екип по ембрионите <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Име Адрес Пощенски код			
	I.14. Място на товарене Пощенски код		I.15. Дата и време на отпътуването			
	I.16. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> жп вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Идентификация:		I.17. Превозвач Име Адрес Пощенски код Номер на одобрението Държава-членка			
	I.18. Животински вид/продукт			I.19. Код на стоката (код по ХС)		
			I.20. Брой/количество			
I.21.			I.22. Брой опаковки			
I.23. Идентификация на контейнера/Пломба номер			I.24.			
I.25. Животни сертифицирани като/продукти със сертификат за: Разплод <input type="checkbox"/> Угояване <input type="checkbox"/> Изкуствено възпроизводство <input type="checkbox"/> Клане <input type="checkbox"/> Одобрен орган <input type="checkbox"/>						
I.26. Транзит през трета страна <input type="checkbox"/>		I.27. Транзит през държави-членки <input type="checkbox"/>				
Трета страна		Държава-членка				
Изходящ пункт		Държава-членка				
Входящ пункт		Държава-членка				
I.28. Износ <input type="checkbox"/>		I.29. Очаквано време на пътуването				
Трета страна						
Изходящ пункт						
I.30. Планиран маршрут Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>						
I.31. Идентификация на животните						
Биологични видове (Научно име) Система за идентификация Идентификационен номер Пол Възраст Количество						

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

92/65 ЕИИ Животни, сперма, ембриони и яйцеклетки с произход от одобрени органи, институции или центрове

Част II: Сертифициране	II. Здравна информация	II.a. Референтен номер на сертификата	II.б. Местен референтен номер								
		<p>Аз, долуподписаният ветеринарен лекар, отговарящ за предприятието на произход и одобрен от компетентния орган, потвърждавам, че:</p> <p>II.1. Органът, институцията или центърът на произход са одобрени съгласно приложение В към Директива 92/65/ЕИО за целите на търговията с животни, сперма, ембриони или яйцеклетки, описани по-горе.</p> <p>II.2. Животните/животните донори, посочени в настоящия сертификат, днес бяха прегледани и бе установено, че са здрави и без клинични признаци на заразна болест, включително на някоя от посочените в приложение А към Директива 92/65/ЕИО болести, не са обект на официални ограничения и са били в този орган, институт или център или от раждането си, или за следния период от време (месеци или години).</p> <p>II.3. По време на проверката горепосочените животни бяха годни за транспортиране при планираното пътуване в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕО) No. 1/2005, изискванията на IATA и/или насоките на CITES за транспорта, когато е приложимо.</p> <p>II.4. Допълнителните гаранции, свързани с тези болести, изброени в приложение Б ⁽¹⁾ към Директива 92/65/ЕИО, са следните ⁽²⁾:</p> <table border="0" data-bbox="204 846 705 936"> <tr> <td>Болест</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болест</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болест</td> <td>Решение</td> </tr> </table> <p>II.5. Птиците, в съответствие с Решение 2006/474/ЕО, са били ваксинирани срещу инфлуенца по птиците на (дата), ваксина (наименование).</p>	Болест	Решение	Болест	Решение	Болест	Решение			
Болест	Решение										
Болест	Решение										
Болест	Решение										
	<p><i>Забележки</i></p> <p>Част I:</p> <p>— Поле с референтен номер I.6: Номер/а на придружаващите документи: CITES, ако е приложимо.</p> <p>— Поле с референтен номер I.19: да се използват съответните кодове по ХС: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39, 01.06.11, 01.06.19, 05.11.99.90.</p> <p>— Поле с референтен номер I.31: Идентификация: когато е възможно, трябва да се използва индивидуална идентификация за всяко животно, но за малките животни може да се използва и идентификацията на партидата.</p> <p>Възраст и пол: попълва се само за живи животни, ако е целесъобразно.</p> <p>Част II:</p> <p>⁽¹⁾ По искане от страна на държавата-членка, ползваща се с допълнителни гаранции според законодателството на Общността.</p> <p>⁽²⁾ Ненужното се зачерква.</p> <p>— Подписът и печатът трябва да са в цвят, различен от този на другите данни в сертификата.</p>										
	<p>Одобрен ветеринарен лекар</p> <table border="0" data-bbox="204 1731 1187 1944"> <tr> <td>Име (с главни букви):</td> <td>Квалификация и длъжност:</td> </tr> <tr> <td>Местна ветеринарна служба:</td> <td>№ на съответната МВС:</td> </tr> <tr> <td>Дата:</td> <td>Подпис:</td> </tr> <tr> <td>Печат:</td> <td></td> </tr> </table>			Име (с главни букви):	Квалификация и длъжност:	Местна ветеринарна служба:	№ на съответната МВС:	Дата:	Подпис:	Печат:	
Име (с главни букви):	Квалификация и длъжност:										
Местна ветеринарна служба:	№ на съответната МВС:										
Дата:	Подпис:										
Печат:											

КОНФЕРЕНЦИЯ НА ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТА НА ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

РЕШЕНИЕ НА ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТА НА ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

от 25 април 2007 година

за назначаване на съдия в Първоинстанционния съд на Европейските общности

(2007/266/ЕО, Евратом)

ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТА НА ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ
НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

РЕШИХА:

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската
общност, и по-специално член 224 от него,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската
общност за атомна енергия, и по-специално член 140 от него,

като имат предвид, че:

Съгласно членове 5 и 7 във връзка с член 47 от Протокола за
статута на Съда и вследствие на оставката на г-н Vo Vesterdorf,
следва да бъде назначен един съдия в Първоинстанционния съд
на Европейските общности за остатъка от неговия мандат, а
именно до 31 август 2010 г.,

Член 1

Г-н Sten Frimodt Nielsen се назначава за съдия в Първоинстанционния съд на Европейските общности за периода от 17 септември 2007 г. до 31 август 2010 г.

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 25 април 2007 година.

Председател
W. SCHÖNFELDER

РЕШЕНИЕ НА ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТА НА ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ**от 25 април 2007 година****за назначаване на съдии в Първоинстанционния съд на Европейските общности**

(2007/267/ЕО, Евратом)

ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТА НА ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската
общност, и по-специално член 224 от него,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската
общност за атомна енергия, и по-специално член 140 от него,

като имат предвид, че:

(1) Мандатите на г-дата Jörg PIRRUNG, Hubert LEGAL, John D. COOKE, Rafael GARCÍA-VALDECASAS, Nicholas James FORWOOD, г-жа Ena CREMONA и г-жа Irena PELIKÁNOVA, г-н Vilenas VADAPALAS, г-жа Ingrida LABUCKA и на г-дата Enzo MOAVERO MILANESI, Nils WAHL, Miro PREK и Theodore CHIPEV, съдии в Първоинстанционния съд, изтичат на 31 август 2007 г.

(2) Целесъобразно е съставът на Първоинстанционния съд да бъде частично подновен за периода от 1 септември 2007 г. до 31 август 2013 г.; въпреки това, поради липса на предложение, назначаването на един съдия може да стане едва на по-късен етап,

РЕШИХА:

Член 1

Назначават се за съдии в Първоинстанционния съд за периода от 1 септември 2007 г. до 31 август 2013 г.:

Господин Theodore CHIPEV

Господин John D. COOKE

Госпожа Ena CREMONA

Господин Alfred DITTRICH

Господин Nicholas James FORWOOD

Госпожа Ingrida LABUCKA

Господин Enzo MOAVERO MILANESI

Госпожа Irena PELIKÁNOVÁ

Господин Miro PREK

Господин Laurent TRUCHOT

Господин Vilenas VADAPALAS

Господин Nils WAHL

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 25 април 2007 година.

Председател

W. SCHÖNFELDER